

## 俄罗斯总理 普京抵京访华

### 温家宝与普京共同主持中俄总理第十六次定期会晤

新华社北京10月11日电 应国务院总理温家宝邀请，俄罗斯联邦政府总理弗拉基米尔·弗拉基米罗维奇·普京于11日中午抵达北京，开始对中国进行为期2天的正式访问。

普京访华期间，国家主席胡锦涛、全国人大常委会委员长吴邦国将分别会见普京。

俄罗斯副总理茹科夫、谢钦和一个规模庞大的企业家代表团随同普京访华。国务院副总理王岐山将与谢钦举行中俄能源谈判代表工作会晤，国务委员刘延东将与茹科夫举行中俄人文合作委员会第十二次会议。

新华社北京10月11日电 国务院总理温家宝11日在人民大会堂与俄罗斯总理普京举行小范围会谈，并共同主持中俄总理第十六次定期会晤。两国总理就双边关系和地区、国际形势坦诚、深入交换看法，听取中俄总理定期会晤委员会、中俄能源谈判、中俄人文合作委员会三个合作机制的工作汇报，并对下一阶段双方的合作进行了部署和指导。

温家宝说，今年是《中俄睦邻友好合作条约》签署10周年和中俄战略协作伙伴关系建立15周年。一年多来，中俄总理会晤机制各分委会发挥统筹协调作用，积极落实第十五次总理会晤达成的各项共识，工作富有成效。在此基础上，双方要采取更多切实可行的措施，创新合作方式，拓展合作领域，协商解决重大问题。一是改善中俄贸易结构和贸易环境，提高贸易质量，为实现双边贸易额2015年达到1000亿美元、2020年达到2000亿美元作出不懈努力。二是双方要从战略高度和长远角度出发，继续推进石油、天然气、核能、煤炭、电力、水利、环保领域的合作。三是推动联合研发和创新，将更多科研成果转化为先进技术和产品。四是积极实施、完善《中国东北地区与俄罗斯远东及东西伯利亚地区合作规划纲要》，搞好跨境基础设施建设，加强沟通协调。五是制定未来十年中俄人文合作行动计划，推动青少年交流机制化，加强教育、培训合作。六是加强双方在上海合作组织框架内的合作，共同推动上合组织发展。

普京赞同温家宝对中俄总理定期会晤机制工作的积极评价以及关于进一步发展两国关系的重要意见，表示在双方共同努力下，俄中关系不断发展，两国各领域合作达到前所未有的高度。俄方高度重视对华关系，认为两国合作前景广阔、意义重大，愿与中方加强战略沟通协调，充分发挥双边各机制的作用和两国各自优势，积极、务实地推进经贸、能源、科技、农业、环保、人文等领域的交流合作，扩大合作规模，提高合作水平，实现互利共赢、共同发展，推动俄中战略协作伙伴关系迈上新台阶。

两国总理签署了《中俄总理第十六次定期会晤联合公报》，见证了双边合作文件的签署，并共同会见了记者。会晤前，温家宝为普京举行欢迎仪式。

# 我市城区饮用水源地 水质达标率 100%

### 前9个月城区空气质量达标率89.4%

本报讯(记者 成燕 实习生 许珏)三季报，我市贾鲁河、伊洛河、颍河、双洎河水水质均稳定达标，城区饮用水源地水质达标率达到100%。昨日，市环保局召开第三季度全市环境保护新闻发布会，通报了第三季度全市环境保护新闻通报，通报了第三季度环境质量状况及环境综合整治进展情况。

据介绍，截至9月30日，我市城区空气质量一、二级达标天数为244天，达标率89.4%，同比上升0.8个百分点。针对机

动车尾气污染，今年以来，我市加大机动车道路抽检制度和冒黑烟车辆的治理力度，治理率达93%。今年，我市市区计划拆除或改制10蒸吨以下燃煤锅炉26台，目前已全部完成。二氧化硫一直是影响我市空气质量的因素之一，通过前三个季度对燃煤锅炉的治理，我市二氧化硫排放量明显下降。

在加强农村环境保护方面，全市在建或拟建乡镇污水处理厂共14座，其中新密进

展速度较快，3个污水处理厂已通过验收，2个正在调试，2个主体已完工。巩义市芝田镇需整治的51家企业中，25家已按照限期治理通知书要求正在对污染治理设施进行改造治理。

另据悉，截至目前，我市马头岗和五龙口污水处理厂两项升级改造已完成。中原区纺织园、航空港区等污水处理厂改造工程正在试运行。南三环和马头岗污水处理厂二期工程正在前期准备中。



## 三秋生产 井然有序

本报讯(记者 高凯 通讯员 刘栓阳 文/图)“有大型机械助力，秋收很顺利。”昨日，记者走访新郑市城关乡、观音镇、八千乡等乡镇了解三秋生产情况，正在田间地头忙碌的农户们纷纷表示，得益于有关部门科学指导，收割机械及时到位，秋收基本完成，目前正在加紧进行秋播。

昨日上午，家住观音寺镇的王卫国在镇上顺利购买了一些化肥、农膜后，便匆匆下地忙活了。王卫国高兴地对记者说：“秋粮顺利收获后，心里很踏实，所以很有劲儿忙秋种。等秋种忙完以后，我就彻底轻松了。”和王卫国一样，新郑辖区的农户们都在三秋生产一线上忙得正酣，而早些天因连续阴雨带来的愁绪已全然消散。

据了解，今年三秋生产工作全面展开后，新郑市采取多种措施服务农户秋播秋种，同时开展技术指导，要求技术人员直接到户，以全面提高秋收秋播的科技含量；加强农资市场监管，组织执法人员对全市农资市场实施严格监管；多部门合作，筹备各项秋种物资，并做好各种生产资料的调剂供应等。

今年，新郑市计划秋播面积52万亩。目前，已经腾茬44.58万亩，整地7.8万亩，已播小麦、油菜、蔬菜面积5.6万亩。

## 湄公河遇害中国船员为12人 云南善后工作组已抵泰国

新华社昆明10月11日电 中国船员在湄公河金三角水域遇害事件发生后，由云南省外事、公安、交通、民政等部门组成的工作组已于10日抵达事件发生地泰国清盛县开展工作。经工作组确认，截至11日17时，遇难中国船员总数为12名，仍有一名失踪者。

据介绍，工作组抵达清盛县后，看望并慰问了滞留在清盛码头的中国船员。11日，在工作组的敦促下，泰方继续沿湄公河寻找失踪船员下落，当天下午打捞到第12名遇难船员遗体，而“玉兴8号”船长杨德毅至今下落不明。

云南省委书记秦光荣11日对中国船员在湄公河金三角水域遇害事件的处置工作批示要求，妥善处置善后事宜，尽快让滞留在清莱的中国货船和船员安全返回国内。

据统计，滞留在清盛港的中国籍船员共164人，货船28艘。船员们强烈要求尽快查明事件真相。妥善处理后善事宜，并能使他们安全返家。

赴泰之前，工作组在西双版纳看望了遇难船员家属，向他们转达了云南省委、省政府的问候，并表示将就家属赴泰处置善后做好各方协调工作。

## 乌克兰前总理 季莫申科被判处7年监禁

新华社基辅10月11日电 乌克兰首都基辅一家地区法院11日宣布，乌克兰前总理尤利娅·季莫申科因在乌俄进口天然气供应协议中滥用职权被判处7年监禁。

基辅市佩切尔斯基区法院主审法官罗季翁·基利耶夫宣布，季莫申科在2009年与俄罗斯签署油气供应协议时，“出于犯罪目的滥用职权，超越了总理的权限，这项罪名成立，法庭判处季莫申科入狱7年”。

乌检方指控，季莫申科2009年利用总理职权，命令乌克兰石油天然气公司与俄罗斯天然气工业股份公司签订天然气进口协议，致使乌克兰进口俄产天然气的价格高于许多欧洲国家，导致乌克兰方面损失1.9亿美元。

根据判决，季莫申科获刑7年并被剥夺政治权利3年，刑期从今年8月5日她因干扰庭审而被捕入狱开始计算。

当天，大批季莫申科的支持者聚集在法庭外声援，一批她的反对者同样在法庭外集会。

季莫申科现年50岁。她于2005年2月至9月担任乌克兰总理，2007年9月议会选举后再次出任政府总理。2010年2月，季莫申科竞选乌克兰总统失败。

## 利比里亚总统 选举投票开始

新华社拉各斯10月11日电 蒙罗维亚消息：利比里亚总统选举投票11日在全国4457个投票站展开，170万选民将选举产生下一届总统。这是利比里亚自2003年结束长达14年内战后举行的第二次总统选举。

新华社报道员11日走访的几处投票站秩序良好，选民们排成长队依次领取选票并投票。来自欧盟、西非国家经济共同体、非洲联盟等国际组织和非政府组织的大选观察员分散在各投票站进行监督。

在16名总统候选人中，现任总统暨非洲历史上首位民选女总统埃伦·约翰逊-瑟利夫和反对党民主变革大会候选人乔治·维阿被认为是最有希望的人选。

西非国家利比里亚人口接近400万，共有170万注册选民，国会选举与总统选举同时进行，将产生15名参议员和73名众议员。选举最终结果将于10月26日产生。

## 乔布斯死因公布

新华社旧金山10月10日电 美国加州圣克拉拉县公共卫生部门10日公布的死亡证明显示，胰腺肿瘤转移后导致的呼吸骤停是苹果公司创始人史蒂夫·乔布斯死亡的主要原因。

美国媒体援引这份死亡证明报道说，乔布斯在过去5年中都患有胰腺神经内分泌肿瘤。彭博新闻社当天报道说，乔布斯已于7日被埋葬于该县一处非教派墓地。

苹果公司5日宣布，该公司前首席执行官史蒂夫·乔布斯已经去世。美国总统奥巴马5日对其逝世表示哀悼，并称赞乔布斯是“美国最伟大的创新者之一”。

## 我省禽蛋价格小幅回落

本报讯(记者 成燕 实习生 许珏)省商务厅昨日发布的市场监测分析报告显示，国庆长假后我省生活必需品市场运行平稳，禽蛋价格小幅走低。

总体来看，食用油、猪肉、水产品、水果价格小幅上涨，粮食、禽类、鸡蛋价格走低，蔬菜价格保持稳定。上周，在被监测的60种商品中，29种价格上涨，占48.3%；7种价格持平，占11.7%；24种价格下跌，占40%。

粮食零售价格小幅走低。上周我省粮食零售价格较前一周下跌0.56%。其中小包

装大米零售价格较前一周下跌0.68%，小包面粉零售价格保持稳定。

桶装食用油零售价格继续小幅上涨。上周我省桶装食用油零售价格较前一周上涨0.19%。目前食用油消费进入旺季，食用油消费量稳步攀升。预计后期我省食用油价格仍将面临小幅上涨的压力。

猪肉零售价格小幅走高。上周我省猪肉零售价格较前一周上涨0.07%。预计后期我省猪肉价格仍将小幅走高的压力。

禽蛋零售价格节后双双回落。上周

我省白条鸡零售价格较前一周下跌0.46%，鸡蛋零售价格较前一周下跌3.18%。节后受禽蛋需求量下降的影响，我省禽蛋价格有所回落，尤其是鸡蛋价格回落幅度较大。预计短期内我省禽蛋价格仍将小幅走低的压力。

蔬菜批发价格保持稳定。节后我省气温有所下降，适合秋季露地蔬菜的生长。受此因素影响，上周我省蔬菜批发价格保持稳定，预计后期我省蔬菜价格仍将在现有价位小幅波动，并受天气因素影响较为明显。

## 慈善周周行——走进慈善志愿者队伍

第三十五期

# 慈善 以志愿者的名义

### 3000多名志愿者 周周献爱心

本报记者 李娜 文/图

动：携手美尚美容美发机构的志愿者们为福利院的孤残老人、儿童和残障人士免费理发。

据社会福利院的工作人员介绍，目前，该院内有各类残障人士和聋哑儿童348人，每月为他们理发成了大难题，由于社会福利院地理位置较偏僻，市内的理发店都不愿意来，而且费用较高。这次郑州慈善总会的志愿者们冒着风雨来为院民义务理发，真是太感谢了。

“郑州慈善总会志愿者在行动”活动已拉开序幕，我们每周将组织志愿者队伍深入机关、社区、学校和企业开展义诊、心理咨询、交通协管等志愿服务活动。”郑州慈善总会宣传策划部部长严文川介绍说。

### 传递爱心 引领风尚 慈善播撒绿城大地

关注少儿白血病预防，搭建爱心平台、面向全市投放募捐箱……从慈善志愿者行动启动之日起，志愿者们就自发加入到了“郑州慈善周周行”活动中，每周都会有慈善志愿者开展为民服务活动。



志愿者为福利院的孩子理发

善总会爱心募捐箱投放使用。

郑州慈善总会表示，今后，“郑州慈善总会志愿者在行动”活动还将继续投放上百个这样的爱心募捐箱，为全社会爱心人士搭建便捷的捐赠平台，救助更多需要帮助的困难群体。

郑州大学小白鸽志愿者服务队的负责人、郑州大学数学系09级学生陈韬介绍：“郑州慈善总会志愿者、郑州大学小白鸽志愿者服务队目前有队员177人，常利用周末开展志

愿活动。我们年轻人想通过实际行动回馈社会，帮助需要帮助的人，做一些善事，播撒爱心，使志愿者精神深入人心，做一名爱的使者。”

### 赠人玫瑰 手有余香 慈善志愿者周周献爱心

慈善志愿者参与的慈善活动每周都在持续中。

“在我们的志愿者队伍中，有企事业单位的在职职工、有在校大学生，也有郑州市抗癌协会这样民间组织的志愿者，他们都极富爱心，对于参加社会公益活动非常踊跃。”严文川介绍说，今年以来，我市的慈善志愿者队伍已经发展壮大到3000人左右。

严文川表示，希望以这些慈善志愿者为核心，聚集、感染、组织更多的志愿者加入其中，为更多有需要的市民提供常态化服务，让每位有心公益、向往文明的人都能服务他人、快乐自我，推动我市慈善志愿服务常态化，更好更深入地宣传慈善公益事业。

市民政局副局长、郑州慈善总会常务副会长兼秘书长王万民说：“2011年‘郑州慈善周’即将到来，郑州市将举行各种慈善敬老、扶孤、助残、助医等系列活动，同时，每个周末都将开展各种志愿服务活动。希望社会各界爱心人士积极参与到各种慈善活动中来，让我们共同努力，为我市弱势群体撑起一片慈爱、温暖的天空。”